



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2012 m. liepos 9 d. (09.07)
(OR. en)**

12153/12

PTS A 66

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠAS

Dalykas:	EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Ekonomikos ir finansų reikalai) 3181-as posėdis
Data:	Briuselis, 2012 m. liepos 10 d., antradienis

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

1. Europos semestras
11854/1/12 REV 1 UEM 242 ECOFIN 650 SOC 613 COMPET 471 ENV 577
EDUC 231 RECH 301 ENV 328
 - a) Tarybos rekomendacijos dėl kiekvienos valstybės narės 2012 m. nacionalinių reformų programų su Tarybos nuomonėmis dėl atnaujintų stabilumo ar konvergencijos programų
11296/4/12 REV 4 UEM 230 ECOFIN 604 SOC 580 COMPET 448 ENV 545
EDUC 221 RECH 284 ENER 314
 - b) Tarybos rekomendacija dėl valstybių narių, kurių valiuta euro, bendrųjų ekonominės politikos gairių įgyvendinimo
11289/12 UEM 229 ECOFIN 603 SOC 579 COMPET 447 ENV 544
EDUC 220 RECH 283 ENER 313
 - c) Komisijos rekomendacijų dėl konkrečioms šalims skirtų rekomendacijų pakeitimų paaiškinimai
11941/12 UEM 245 ECOFIN 656 SOC 619 COMPET 476 ENV 583 EDUC 233
RECH 306 ENER 333
- 2012 m. liepos 9 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

2. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai
11840/12 ECOFIN 647 UEM 241
11839/12 ECOFIN 646 UEM 240
2012 m. liepos 9 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
3. Finansinė pagalba Airijai. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant aktą, priėmimas:
 - Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai
11791/12 ECOFIN 637 UEM 237
11071/12 ECOFIN 554 UEM 192
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
4. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 19/2012 2012 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
11939/12 FIN 477 INST 441 PE-L 44
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
5. Su paviršinio deficito procedūra susiję teisės aktai. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant aktus, priėmimas
11794/12 ECOFIN 638 UEM 238
 - a) Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/422/EB dėl paviršinio deficito Bulgarijoje
11080/12 ECOFIN 557 UEM 195
 - b) Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/285/EB dėl paviršinio deficito Vokietijoje
11079/12 ECOFIN 556 UEM 194
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
6. Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 3/2012 „Ar Komisija sėkmingai pašalina nustatytus valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemų trūkumus?“
11633/12 FIN 459 FSTR 55 REGIO 89 SOC 592
9796/12 FIN 338 FSTR 39 REGIO 57 SOC 351
2012 m. birželio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
7. Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 4/2012 „Ar struktūrinių ir Sanglaudos fondų naudojimas bendrai finansuojant jūrų uostų transporto infrastruktūras – veiksminga investicija?“
11632/12 FIN 458 FSTR 54 FC 33 REGIO 88 MAR 89
9431/12 FIN 313 FSTR 37 FC 24 REGIO 52 MAR 50
2012 m. birželio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

8. Antidempingas
- Pasiūlymas dėl Tarybos įgyvendinimo reglamento, kuriuo nutraukiama Reglamentu (EB) Nr. 1425/2006 nustatytų tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės plastikiniams maišeliams ir krepšeliams taikomų antidempingo priemonių dalinė tarpinė peržiūra ir galiojimo termino peržiūra
11627/12 ANTIDUMPING 54 COMER 154
11628/12 ANTIDUMPING 55 COMER 155
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
9. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, (dėl bendradarbiavimo aplinkos ir sporto srityse) pakeitimo
10499/12 EEE 59 ENV 408 SPORT 36
10500/12 EEE 60 ENV 409 SPORT 37
2012 m. birželio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
10. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo XX priedo (Aplinka) pakeitimo
10503/12 EEE 62 ENV 411
10504/12 EEE 63 ENV 412
2012 m. birželio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
11. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, pakeitimo
12287/12 EEE 93 BUDGET 24 MI 473 SOC 643
10508/12 EEE 66 BUDGET 16 MI 383 SOC 431
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
12. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, pakeitimo (dėl vidaus rinkos, susijusios su ES biudžeto eilutėmis)
11287/1/12 REV 1 EEE 75 BUDGET 20 MI 433
11288/12 EEE 76 BUDGET 21 MI 434
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
13. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis (dėl Globalios aplinkos ir saugumo stebėsenos sistemos (GMES)), pakeitimo
11412/1/12 REV 1 EEE 78 SPACE 30 RECH 288
11413/12 EEE 79 SPACE 31 RECH 289
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

14. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo XIII priedo (Transportas) dalinio keitimo (dėl sunkiasvorių krovininių transporto priemonių apmokestinimo)
9869/12 EEE 55 TRANS 151
9870/12 EEE 56 TRANS 152
2012 m. birželio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
15. Administracinis sprendimas dėl keitimosi išlaptinta informacija su EUROCOPES
- Sprendimo sudaryti administracinį sprendimą patvirtinimas
11586/12 CSC 43 COSDP 521 CIVCOM 238 RELEX 569
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
16. Ribojamosios priemonės Iranui
- Atsakymas, kuris turi būti nusiųstas į sąrašą įtraukto subjekto teisininkams
11992/12 PESC 837 RELEX 617 COMEM 224 CONOP 112 COARM 160
FIN 481
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
17. Dramblio Kaulo Krantas
10277/12 PESC 623 RELEX 458 COAFR 141 COARM 119 FIN 358
a) Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/656/BUSP, kuriuo atnaujinamos ribojamosios priemonės Dramblio Kaulo Krantui
10269/12 PESC 622 COAFR 140 COARM 118 FIN 357 OC 238
+ REV 1 (de)
b) Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 174/2005, nustatantis su karine veikla susijusios pagalbos tiekimo į Dramblio Kaulo Krantą apribojimus
10279/12 PESC 624 RELEX 459 COAFR 142 COARM 120 FIN 359 OC 240
+ REV 1 (de)
2012 m. birželio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
18. Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos susitarimo pasikeičiant laiškais, susijusio su iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai taikomų tarifinių kvotų administravimu, ir Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės protokolo dėl techninių sąlygų pagal tą susitarimą sudarymo projektas
- Patikslintas Tarybos prašymas Europos Parlamento pritarimui gauti
- Laiško Tarptautinės prekybos komiteto pirmininkui projektas
12233/12 WTO 254 COEST 239
16775/1/11 REV 1 WTO 406 COEST 409
2012 m. liepos 9 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
19. Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo sudarymo projektas
- Patikslintas Tarybos prašymas Europos Parlamento pritarimui gauti
- Laiško Tarptautinės prekybos komiteto pirmininkui projektas
12234/12 WTO 255 AMLAT 36 SERVICES 57 COMER 169
14762/1/11 REV 1 WTO 328 AMLAT 83 SERVICES 95 COMER 189
2012 m. liepos 9 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

20. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl ES prisijungimo prie Draugystės ir bendradarbiavimo Pietryčių Azijoje sutarties
- ES prisijungimo dokumento klaidų ištaisymas
12123/12 COASI 124 ASIE 78 PESC 850 RELEX 627
12094/12 COASI 123 ASIE 77 PESC 845 RELEX 621 JUR 370
2012 m. liepos 9 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
21. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Susitarimo, kuriuo steigama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, sudarymo
- Tarybos prašymas Europos Parlamento pritarimui gauti
 - Laiško Tarptautinės prekybos komiteto pirmininkui projektas
12242/12 AMLAT 37 PESC 865 WTO 256 OC 388
16395/1/11 REV 1 AMLAT 99 PESC 1390 WTO 388
16396/11 AMLAT 100 PESC 1391 WTO 389
+ COR 1 (pl)
+ REV 1 (es)
+ ADD 1
+ ADD 2 + REV 1 (es)
+ ADD 3–ADD 7
+ ADD 8 + REV 1 (es)
+ ADD 9–ADD 23
+ ADD 24 + REV 1 (es)
+ ADD 25 + REV 1 (es)
+ ADD 26 + COR 1 + REV 1 (es)
+ ADD 27 + COR 1 + REV 1 (es) + REV 2 (da)
+ ADD 28 + REV 1 (es)
+ ADD 29 + REV 1 (es)
+ ADD 30 + REV 1 (es)
2012 m. liepos 9 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
22. Tarybos išvadų dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 5/2012 „Bendroji išorės santykių informacinė sistema“ projektas
- 11829/12 DEVG 181 FIN 473 ACP 113 PTOM 27 RELEX 599
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
23. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Irako Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo sudarymo
- Tarybos prašymas Europos Parlamento pritarimui gauti
11774/12 COMEM 219 WTO 241 COHOM 162 COTER 71 ENER 325
JAI 464 EDUC 228 ENV 573 CULT 96 TRANS 219 CONOP 107
CODUN 45 OC 340
10209/12 COMEM 175 WTO 198 COHOM 111 COTER 55 ENER 184
JAI 349 EDUC 117 ENV 381 CULT 85 TRANS 171 CONOP 90
CODUN 26 OC 234
5784/2/11 REV 2 COMEM 17 WTO 23 COHOM 22 COTER 10 ENER 10
JAI 53 EDUC 15 ENV 51 CULT 5 TRANS 24 CONOP 2 CODUN 1
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

24. Regionų komitetas
- Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Ispanijai atstovaujantis pakaitinis narys
11428/12 CDR 58
11427/12 CDR 57
2012 m. birželio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
25. Audito Rūmų nario skyrimas
- 11905/12 INST 434 CMPT 21
11768/12 INST 429 CMPT 20
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
26. Regionų komitetas
- Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Vokietijai atstovaujantis narys
11718/12 CDR 61
11717/12 CDR 60
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
27. Regionų komitetas
- Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Ispanijai atstovaujantis pakaitinis narys
11850/12 CDR 64
11849/12 CDR 63
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
28. Regionų komitetas
- Tarybos sprendimas, kuriuo skiriami šeši Regionų komiteto Bulgarijai atstovaujantys nariai ir aštuoni pakaitiniai nariai
12008/12 CDR 67
12007/12 CDR 66
2012 m. liepos 3 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
29. Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo valdyba
Austrijai atstovaujančios narės Stephanie MATTES skyrimas vietoj atsistatydinusios narės Tina KONRAD
- Priėmimas
11804/12 SOC 607
2012 m. liepos 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
30. [data] Komisijos reglamento (ES) Nr. .../..., kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su orlaivių naudojimu skrydžiams susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros, projektas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
10191/12 AVIATION 90
11545/12 AVIATION 104
2012 m. birželio 27 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

31. [data] Komisijos direktyvos .../.../ES, kuria iš dalies keičiama Tarybos direktyva 96/98/EB dėl laivų įrenginių, projektas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
10216/12 MAR 72
11689/12 MAR 91
2012 m. birželio 27 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
32. Bendro pareiškimo dėl pastangų kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba (NNN) projektas
- Patvirtinimas
11946/12 PECHE 251
2012 m. liepos 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
33. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma su Konvencijos dėl ledjūrio menkių išteklių centrinėje Beringo jūros dalyje apsaugos ir valdymo įgyvendinimu susijusi pozicija, kuri turi būti priimta Europos Sąjungos vardu
- Priėmimas
11722/12 PECHE 244
11724/12 PECHE 245
+ COR 1
2012 m. birželio 27 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
34. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu septynioliktajame Susitariančiųjų Šalių susitikime dėl pasiūlymų iš dalies keisti Viduržemio jūros aplinkos ir pakrančių zonos apsaugos konvencijos Protokolo dėl specialiai saugomų teritorijų ir biologinės įvairovės Viduržemio jūroje II ir III priedus
- Priėmimas
11693/12 ENV 566 MED 40 PECHE 241 ONU 87 OC 331
11318/12 ENV 549 MED 36 PECHE 226 ONU 82
2012 m. birželio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
35. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1031/2010, kad į sąrašą būtų įtraukta aukciono platforma, kurią paskirs Vokietija, ir pataisoma jo 59 straipsnio 7 dalis
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
10130/12 ENV 375 MI 361 IND 96 ENER 188
11202/12 ENV 511 MI 425 IND 107 ENER 282
2012 m. birželio 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
36. [data] Komisijos reglamento (ES) Nr. .../..., kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi buitinių būgninių džiovyklių ekologinio projektavimo reikalavimai, projektas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
10237/12 ENER 189 ENV 387
11499/12 ENER 317 ENV 557
2012 m. birželio 27 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

37. [data] Komisijos sprendimo, kuriuo dėl erkinio encefalito ir pernešėjų platinamų užkrečiamųjų ligų kategorijos iš dalies keičiamas Sprendimas 2000/96/EB, projektas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
10793/12 SAN 142
10416/12 SAN 125
2012 m. birželio 27 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
38. [data] Komisijos reglamento (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1234/2008 dėl žmonėms skirtų vaistų ir veterinarinių vaistų rinkodaros pažymėjimų sąlygų keitimo nagrinėjimo, projektas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
9425/12 PHARM 30 SAN 92 MI 277
12027/12 PHARM 56 SAN 167 MI 463
2012 m. liepos 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
39. Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Brazilijos Federacinės Respublikos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo galiojimo pratęsimo projektas
- Tarybos prašymas Europos Parlamento pritarimui gauti
8002/12 RECH 94 AMLAT 14
11680/12 RECH 297 AMLAT 34
2012 m. liepos 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
-